GH75 & GH50 Grout Hog® Owner's Manual



Before using this **Grout Hog**®, study entire Owner's Manuals.



WARNINGS

1. The **Grout Hog**® is a material delivery system and is not intended for any other use.





- 2. Make sure anyone operating the **Grout Hog**® is thoroughly familiar with its operation. Keep all unauthorized and untrained personnel, especially children, away from **Grout Hog**®.
- 3. Consult forklift manufacturer's specifications to insure load capacity is not exceeded.

Model	Empty Weight	Max. Gross Weight
GH50	650lbs. (294.83 kg)	2650lbs.(1202.01 kg)
GH75	985lbs. (446.78 kg)	3985lbs.(1807.56 kg)

Do not exceed Maximum Gross Weight

- 4. Always use skid pins and linch pins or safety chains whenever **Grout Hog**® is on lift forks.
- 5. Never run machine with end cap removed.



6. Warning: To Avoid Injury or Death



When using the **Grout Hog**® on a forklift that has a multifunction joystick (one that requires the operator to hold button and move joystick to engage auxiliary hydraulics) be sure you plumb forward rotation of an auger on boom upside of control. This is to eliminate the chance of the boom dropping in the event the operator would release the button with the joystick still engaged.



- 7. Stay clear of auger while machine is running. Keep all body parts, solid objects, clothing, and jewelry away from all moving parts.
- 8. Never operate the **Grout Hog**® under the influence of alcohol, drugs, or medications.

- 9. Never perform any work on the **Grout Hog**® while it is running. Before working on the Grout Hog®, stop the forklift and disconnect the hydraulic hoses to prevent accidental starting.
- 10. Avoid contact with hot hydraulic fluid. Allow system to cool before performing any repairs or services.
- 11. Never stand under an elevated **Grout Hog**®.
- 12. Never ride the **Grout Hog**®.
- 13. Use only factory authorized parts.
- 14. Inspect All hoses for nicks, cuts or damage before each use. Replace if damaged.
- 15. Only lift **Grout Hog**® from lifting channels or crane bail if equipped.



- 16. Always wear approved safety glasses, hearing protection (112 dBA), and hard hats when operating or servicing a **Grout Hog**®.
- 17. The **Grout Hog**® is intended for use with a supervised hold to run control. If used outside of this scope call the **EZ Grout Corporation** for optional grate to cover hopper.
- 18. Do not use the **Grout Hog**® as a lifting device.
- 19. The disposal of used lubricants or hazardous materials must comply with all governmental regulations.

Warning: California - Proposition 65 Warning

Engine exhaust and some of its constituents, and some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

Lead from lead based paints - Crystalline silica from bricks -Cement and other masonry products -Arsenic and chromium from chemically treated lumber

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: ALWAYS work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.



EZ Grout Corporation
405 Watertown Road
Waterford, Ohio 45786
(740) 749-3512 or 1-800-417-9272
Fax (740) 749-0602 www.ezgrout.com

Operating Instructions

- 1. Slide lift forks into lifting channels on Grout Hog.
- 2. Insert skid pins into lift channels behind lift forks and secure with locking pins or use chain attachment.
- 3. Attach Grout Hog's quick connect hydraulic hoses to forklift.



4. Warning: To Avoid Injury or Death

When using the **Grout Hog®** on a forklift that has a multifunction joystick (one that requires the operator to hold button and move joystick to engage auxiliary hydraulics) be sure you plumb forward rotation of auger on boom upside of control. This is to eliminate the chance of the boom dropping in the event the operator would release the button with the joystick still engaged.

5. Set **Grout Hog**® securely on ground. Fill to desired capacity. CAUTION: check forklift or crane manufacturer's specifications to be sure forklift or crane is designed to handle weight of **Grout Hog**® and material in hopper.

Model	Empty Weight	Max. Gross Weight
GH50	650lbs. (294.83 kg)	2650lbs.(1202.01 kg)
GH75	985lbs. (446.78 kg)	3985lbs.(1807.56 kg)

Do not exceed Maximum Gross Weight

- 6. Transport **Grout Hog**® to desired location and raise above grouting level.
- 7. Hold discharge hose over area to be grouted.
- 8. Signal forklift operator to start forward rotation of **Grout Hog**® auger, using hydraulic controls.
- 9. Discharge grout to desired areas until hopper is empty. (Repeat steps 5-9 as needed.)
- 10. To regulate grout flow, squeeze discharge hose; to momentarily stop grout flow, crimp or fold hose.
- 11. To stop grout flow for extended period, signal forklift operator to reverse auger rotation momentarily until the valve closes on the discharge hose.
- 12. When **Grout Hog**® is not in use, store with ends of hydraulic hoses plugged into storage couplings on **Grout Hog**®. This will avoid pressure build up in hoses, usually occuring in hot sun.

Set Up

- 1. Bolt spring loaded tugpole (46) to hopper.
- 2. Adapt auxilary hydraulic quick couplings on fork lift to the hydraulic quick couplings on Grout Hog® to make a match set. (Grout Hog® requires 1350 PSI at 8 gallons per minute minimum and 3000 PSI at 18 gallons per minute maximum) 12 gallons per minute is best and should unload 3/4 yard of grout in less than 3 minutes.

Cleanup

- 1. Set **Grout Hog**® securely on the ground. Turn off forklift and remove ignition key. Disconnect hydraulic hose and remove skid pins or chains before backing away.
- 2. Remove end cap from auger tube.
- 3. Grasp auger handle firmly and pull auger straight out of tube.
- 4. Hose out and brush down hopper, then spray and brush auger until all excess grout is removed.
- 5. Flush discharge hose until clean.
- 6. Slide auger back in **Grout Hog**® so that it fits securely in place. Install the end cap back on tube.
- 7. Grease the fittings.using EPI Rated or equivalent grease. There are 4 grease fittings on the **Grout Hog**®, they are identified on the parts list by #62.

NOTE: Following each use, it is a good idea to apply a thin layer of lubricant inside the hopper to make cleaning easier.

CAUTION: Do not use so much lubricant that it might stain blockwork at beginning of next use.

If equipped with crane bail inspect bail, hopper, and base for cracked welds, loose bolts, and wear before each use. Repair or replace if needed.

Obtaining Spare Parts

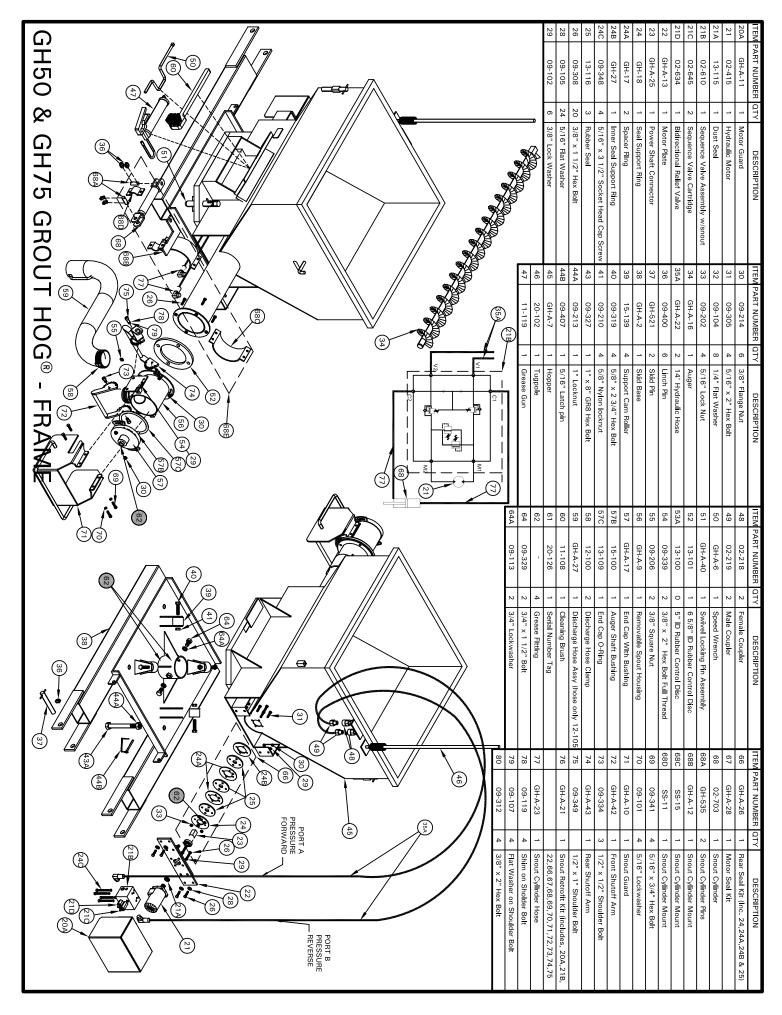
Spare parts for your **Grout Hog**® may be obtained by the following procedure:

- 1. Record the information from the serial number tag located on the lower right rear side of your **Grout Hog**®.
- 2. Using the parts reference table in this manual, record part number and component.
- 3. Contact your local **Grout Hog**® dealer or **EZ Grout Corporation** at 1-800-417-9272 with the information in Steps 1 and 2.



Warning Decals - for your safety and the safety of others, replace any damaged or missing decals by contacting the manufacturer at 1-800-417-9272.

EZ Grout Corporation 1-800-417-9272 ezgrout.com Revision Number-001 9-1-2003 - Present



EZ Grout Corporation

1-800-417-9272

Grout Hog ® Troubleshooting Guide

Symptom	Potential Cause	Possible Solution

Sympiom	1 Otential Cause	1 ossible Solution
Auger will not turn	Hydraulic fluid restriction	Make sure quick connect couplings are match sets
	Hard concrete around auger	Clean auger
	Ice in hopper	Clean hopper
	Discharge hose plugged	Clean hose
Auger turns momentarily then stops	Hydraulic fluid restrictions	Make sure quick connect couplings are match sets
Hopper unloading slowly	Hydraulic fluid restriction	Make sure quick connect couplings are match sets
	In adequate fluid flow at port	Check fluid to ensure 8 G.P.M minimum (3/4 yard of grout in the hopper should unload in 2 to 3 minutes at 12 G.P.M.)
	Discharge hose kinked	Lift hopper to higher elevation
	Discharge hose damaged	Replace discharge hose
	Auger turning in reverse	Move hydraulic control lever on forklift into forward
	Auger worn	Replace auger
Concrete leaking from back of machine	Continuous use with lack of grease	Replace seal kit on back of hopper
Trouble getting quick connect couplers to couple together	Built up pressure on forklift hydraulics	Shutoff engine on forklift. Turn key to "On" position and move hydraulic control lever back and forth.
	Built up pressure on hydraulic lines from heat	When not in use, lines must be coupled back on storage fittings of Grout Hog to avoid pressure build up.
	Quick Couplings are not a match set	Change Quick Couplings to matched set
	Built up pressure on Hydraulic lines	Purchase & install connect under pressure couplings
Hopper is difficult to swivel by	Lack of Grease	Grease spindle
pulling on discharge hose	Faulty support rollers	Replace support rollers

Warning labels/location on Grout Hog machines



Amputation Label: located on back of hopper

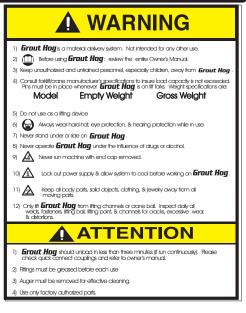


End Cap Label: located on discharge snout

WARNING!
Warning: Pins must be in place whenever Grout Hog is on lift forks.

Pin Label: located on Fork Pockets

Large Multi Warning Label: located on back of hopper



Limited Warranty

The manufacturer warrants that products manufactured shall be free from defects in material and workmanship that develop under normal use for a period of one year on all products from the date of shipment. The foregoing shall be the exclusive remedy of the buyer and the exclusive liability of the manufacturer. Our warranty excludes normal replaceable wear items, i.e. gaskets, wear parts, seals, O-rings, belts, drive chains, clutches, etc. Any equipment, part or product which is furnished by the manufacturer but manufactured by another, bears only the warranty given by such other manufacturer. (Manufacturer agrees to furnish free of charge a written description of problem or cause.) Warranty is voided by product abuse, alterations, use of equipment in applications for which it was not intended, use of non-manufacturer parts, or failure to follow documented service instructions. The foregoing warranty is exclusive of all other warranties whether written or oral, expressed or implied. No warranty of merchantability or fitness for a particular purpose shall apply. The agents, dealers, and employees of Manufacturer are not authorized to make modifications to this warranty, or additional warranties binding on the Manufacturer. Therefore, additional statements, whether oral or written, do not constitute warranty and should not be relied upon.

The Manufacturer's sole responsibility for any breach of the foregoing warranty provisions, with respect to any product or part not conforming to the

Warranty or the description herein contained, is at its option (a) to repair, replace, or refund such product or parts upon the prepaid return there of to location designated specifically by the Manufacturer. Product returns not shipped prepaid will be refused (b) As an alternative to the foregoing modes of settlement - the Manufacturer's dealer may repair defective units with reimbursement for expenses. A written description of problem or cause must accompany all warranty claims.

Except as set forth here in above and without limitation of the above, there are no warranties or other affirmation which extend beyond the description of the products on the fact here of, or as to operational efficiency, product reliability, or maintainability or compatibility with products furnished by others. In no event, whether as a result of breach of contract or warranty or alleged negligence, shall the Manufacturer, be liable for special or consequential damages including but not limited to: Loss of profits or revenue, loss of use of the product or any associated product, cost of capital, cost of substitute products, facilities or services or claims of customers. Manufacturer does not assume responsibility for any accident due to equipment modification.

No claim will be allowed for products lost or damaged in transit. Such claims should be filed with the carrier within fifteen days.

Effective July 20, 2005

EZ Grout Corporation 1-800-417-9272 ezgrout.com Revision Number-001 9-1-2003 - Present

Posible solución Posible causa

Es dificil hacer girar la tolva tirando de la manguera de	Falta de lubricación	Engrase el eje
	Acumulación de la presión en las líneas hidráulicas	Compre e instale conexiones de presión
	Los acoplamientos rápidos no coinciden	Cambie los acomplamientos rápidos para que coincidan
	Acumulación de la presión en las líneas de la Grout Hog® debido al calor	Cuando no están en uso, se deben acoplar nuevamente las líneas en las conexiones de almacenamiento de la máquina Grout $\operatorname{Hog}_{\mathbb{R}}$ a fin de evitar la acumulación de la presión.
Dificultad para conectar entre si los acoplamientos rápidos	Acumulación de la presión en el sistema hidráulico del montacargas de horquilla	Apague el motor del montacargas de horquilla. Cire la llave hasta la posición de encendido (On) y mueva la palanca de control hidráulico hacia delante y hacia atrás.
Sale hormigón de la parte posterior de la máquina	Uso prolongado con insuficiente lubricación	Reemplace el juego de sellos en la parte posterior de la tolva
	La barrena está desgastada	Cambie la barrena
	La barrena está girando hacia atrás	Mueva a la posición de marcha hacia delante la palanca de control hidráulico en el montacargas de horquilla
	La manguera de descarga está dañada	Cambie la manguera de descarga
	La manguera de descarga está doblada	Coloque la tolva en una posición más elevada
	Flujo inadecuado del fluido por el orificio	Compruebe que el fluido sea de 30,3 litros (8 galones) por minuto como minimo. (0,57 metros cúbicos (3/4 de yarda cúbica) de lechada en la tolva deben vaciarse en 2 ó 3 minutos a 45,4 litros (12 galones) por minuto)
La tolva descarga lentamente	Obstrucción del flujo hidráulico	Asegúrese de que los acoplamientos rápidos coincidan
La barrena gira momentáneamente у luego se detiene	Obstrucción del flujo hidráulico	Asegúrese de que los acoplamientos rápidos coincidan
	Manguera de descarga obstruida	Limpie la manguera
	Hielo en la tolva	Limpic la tolva
	Hay hormigón endurecido alrededor de la barrena	Limpie la barrena
La barrena no gira	Obstrucción del flujo hidráulico	Asegúrese de que los acoplamientos rápidos coincidan

Etiquetas de advertencia/ubicación en las máquinas Grout Hog



de la tolva parte posterior ubicada en la advertencias: con varias Etiqueta grande

Cambie los rodillos de soporte



boquilla de descarga terminal ubicada en la Etiqueta del tapón

Rodillos de soporte defectuosos

horquillas del montacargas. **Erout Hog** se encuentre en las estar en su sitio cuando la máquina Advertencia: Las clavijas deben A SADVERTENCIA!



descarga

las horquillas en los compartimiento de Etiqueta de clavija: ubicada

Garantia limitada

debe considerarse como tal. cualquier declaración adicional, sea escrita o verbal, no constituye garantía alguna y no para modificar esta garantia, ni ninguna otra garantia que obligue al fabricante. Por tanto, específico. Los agentes, distribuidores y empleados del fabricante no están autorizados tendrá validez ninguna garantía de comercialización o idoneidad para un propósito excluye todas las demás garantías, sean escritas o verbales, expresas o implícitas. No las instrucciones indicadas en la documentación para el mantenimiento. Esta garantía diseñado, uso de piezas distintas a las indicadas por el fabricante o incumplimiento de sea objeto de maltrato, alteraciones, uso indebido en aplicaciones para las que no esté por escrito del problema o causa.) La garantía quedará sin efecto en caso de que el equipo por dicho fabricante. (El fabricante acuerda proporcionar, sin costo alguno, una descripción el fabricante que sea fabricado por un tercero está cubierto sólo por la garantía otorgada cadenas de mando, embragues, etc. Cualquier aparato, pieza o producto suministrado por por desgaste común, como las juntas, piezas de contacto, sellos, juntas tóricas, correas, responsabilidad exclusiva del fabricante. Nuestra garantía excluye las piezas reemplazables a partir de la fecha de envío. Lo anterior será el recurso exclusivo del comprador y la en la mano de obra bajo condiciones de uso normal durante un lapso de un año contado El fabricante garantiza que sus productos estarán libres de defectos en los materiales y

Vigente a partir del 20 de julio de 2005 se deberán presentar ante el transportista dentro de un plazo de quince días. No se aceptará ningún reclamo por productos extraviados o dañados en tránsito. Tales reclamos

o reclamaciones de clientes. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por accidentes producto asociado, costo de capital, costo de productos de reemplazo, instalaciones o servicios

pero no se limitan a: lucro cesante o pérdida de ingresos, inutilización del producto o cualquier

negligencia, el fabricante será responsable de daños especiales o consecuentes, que incluyen caso, ya sea como resultado de un incumplimiento del contrato o de la garantia o por supuesta

del producto ni compatibilidad con productos suministrados por otros fabricantes. En ningún

incluida en la presente, ni con respecto al funcionamiento eficaz, confiabilidad o mantenimiento

otras garantías o compromisos con alcance mayor que el de la descripción de los productos

Excepto por las disposiciones estipuladas anteriormente y sin limitarse a las mismas, no habrá

reclamos sobre la garantía deberán incluir una descripción por escrito de la falla o la causa. del fabricante puede reparar las unidades defectuosas con reembolso por los gastos. Todos los

será rechazado y (b) como alternativa a las anteriores modalidades de acuerdo, el distribuidor

lugar designado especificamente por el fabricante. El producto devuelto sin porte prepagado

reembolsar el precio de dicho producto o pieza una vez que sea devuelto - porte prepagado - al

presente, el fabricante tendrá como única responsabilidad la opción de (a) reparar, reemplazar o

cualquier producto o pieza que no cumpla con la garantía o la descripción incluida en la En caso de incumplimiento de las disposiciones de esta garantía, en lo que respecta a

9-01-2003 – Hasta el presente

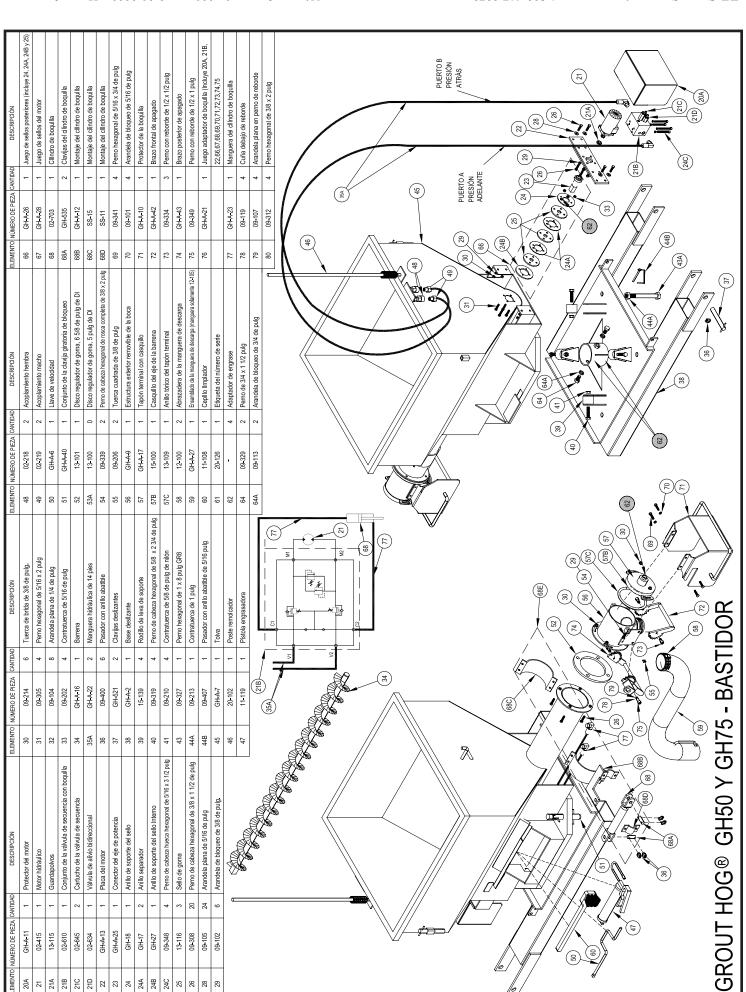
100-nóisivəy əb oyamiN

debido a modificaciones al equipo.

ezgrout.com

1-800-417-9272

EZ Grout Corporation



Limpieza

- hidráulicas y retire las clavijas deslizantes o las cadenas. encendido. Antes de retroceder, desconecte las mangueras Apague el montacargas de horquilla y saque la llave del 1. Coloque la máquina Grout Hog® firmemente en el suelo.
- Quite el tapón terminal del tubo de la barrena.
- sacarla del tubo. 3. Sujete el asa de la barrena firmemente y tire de ella hasta
- rocie y cepille la barrena hasta eliminar todo el exceso de 4. Limpie la tolva con chorro de manguera y cepillo, luego
- Enjuague la manguera de descarga hasta que quede limpia.
- colocar el tapón terminal de nuevo en el tubo. Hog® hasta que calce de manera segura en su lugar. Vuelva a 6. Deslice nuevamente la barrena dentro de la máquina Grout
- en la listas de piezas con el números 62. adaptadores de engrase en el Grout Hog® que se identifican 7. Engrase los adaptadores con grasa EPI o equivalente. Hay 4

de lubricante en el interior de la tolva para facilitar su limpieza. NOTA: Después de cada uso, se recomienda aplicar una capa delgada

utilice la máquina. que pueda manchar el material de trabajo la próxima vez que PRECAUCIÓN: No aplique demasiado lubricante para evitar

tos y desgaste antes de cada uso. Repare o reemplace si es necesario. va y la base para ver si hay puntos de soldadura fisurados, pernos suel-Si está equipado con un gancho para grúa, inspeccione el gancho, la tol-

Obtención de repuestos

brocedimiento: Para obtener repuestos para su Grout Hog®, debe seguir este

de su máquina Grout Hog®. serie que se encuentra en el lado inferior derecho del lado posterior 1. Copie la información que aparece en la etiqueta con el número de

manual, identifique el número de pieza y el componente. 2. Con la ayuda de la tabla de referencia de piezas incluida en este

indique la información obtenida en los pasos 1 y 2. Grout Corporation llamando al 1-800-417-9272 (en EE.UU.) e 3. Comuniquese con el distribuidor local de Grout Hog® o con EZ

fabricante llamando al 1-800-417-9272 (en EE.UU.).

faltante; para obtener nuevas etiquetas, comuniquese con el

Etiquetas de advertencia: por su seguridad y

la de los demás, vuelva a colocar cualquier etiqueta dañada o



- elevación de la máquina Grout Hog®. 1. Deslice las horquillas del montacargas dentro de los canales de
- utilice amarres de cadenas. detrás de las horquillas y asegúrelas con clavijas de bloqueo o 2. Introduzca clavijas deslizantes en los canales de elevación

Instrucciones de funcionamiento

- máquina Grout Hog® al montacargas de horquilla. 3. Sujete las mangueras hidráulicas de acoplamiento rápido de la
- el botón cuando la palanca de mando todavía está accionada. posibilidad de caída del aguilón en caso de que el operador suelte parte superior del aguilón de control. La finalidad es eliminar la probar la verticalidad de la rotación directa de la barrena en la para accionar el sistema hidráulico auxiliar), asegúrese de comrequiera que el operador presione el botón y mueva la palanca horquilla con una palanca de mando de función múltiple (que Al usar la máquina Grout Hog® sobre un montacargas de 4. Advertencia: Para prevenir lesiones o la muerte
- peso la máquina Grout Hog® y el material contenido en la tolva. grúa para asegurarse de que el equipo esté diseñado para soportar el especificaciones del fabricante del montacargas de horquilla o la Llénela hasta la capacidad deseada. PRECAUCION: consulte las 5. Coloque la máquina Grout Hog® firmemente en el suelo.

Ouix	m otirid osen le essebe.	ove edeb old
1808 kg (3985 lb)	446,8 kg (985 lb)	GH75
1707 kg (2650 lb)	294,8 kg (650 lb)	CH20
Peso bruto máximo	Peso en vacío	olaboM

- levante por encima del nivel de inyección de la lechada. 6. Transporte la máquina Grout Hog® hasta el lugar deseado y
- la lechada. 7. Sujete la manguera de descarga sobre el área de inyección de
- måquina Grout Hog®. hidráulicos para iniciar la rotación directa de la barrena de la 8. Indique al operador del montacargas que accione los controles
- completo la tolva. (Si es necesario, repita los pasos 5 al 9). 9. Descargue la lechada en las áreas deseadas hasta vaciar por
- doble o pliegue la manguera. descarga; para detener momentâneamente el flujo de la lechada, Para regular el flujo de la lechada, apriete la manguera de
- válvula de la manguera de descarga se cierre. invierta la rotación de la barrena momentáneamente hasta que la longado, indique al operador del montacargas de horquilla que 11. Para detener el flujo de la lechada durante un tiempo pro-
- lo que ocurre generalmente bajo el sol caliente. finalidad es evitar la acumulación de la presión en las mangueras, conexiones de almacenamiento de la máquina Grout Hog®. La con los extremos de las mangueras hidráulicas conectados a las 12. Cuando la máquina Grout Hog® no está en uso, guárdela

Configuración

I. Atornille el poste remolcador accionado por resorte (46) a la tolva.

(0,75) yardas) de lechada en menos de 3 minutos. minuto (12 galones) es lo óptimo y debe descargar 0,69 metros un máximo de 68,2 litros (18 galones) por minuto; 45,4 litros por un mínimo de 30,3 litros (8 galones) por minuto y 3000 PSI para (La máquina Grout Hog® requiere una presión de 1350 PSI para sistema hidráulico de la máquina Grout Hog® correspondientes. liar del montacargas de horquilla a los acoplamientos rápidos del Adapte los acoplamientos rápidos del sistema hidráulico auxi-

Número de serie:

del Grout Hog® Manual del propietario

Grout Hog®. propietario antes de usar la máquina Lea detenidamente el manual del

GH75 y GH50

DVERTENCIAS

evitar que arranque accidentalmente. horquilla y desconecte las mangueras hidráulicas para la máquina Grout Hog®, detenga el montacargas de Hog® mientras esté funcionando. Antes de trabajar en 9. Nunca realice ningún trabajo sobre la máquina **Grout**

o mantenimiento. Deje enfriar la máquina antes de realizar reparaciones Evite el contacto con el fluido hidráulico caliente.

Hog® cuando esté elevada. 11. Nunca se coloque debajo de la máquina Grout

Grout Hog®. 12. Nunca se desplace montado sobre la máquina

13. Sólo utilice piezas autorizadas por el fabricante.

las que estén dañadas. guera tenga muescas, cortes ni esté dañada. Reemplace 14. Antes de cada uso, asegúrese de que ninguna man-

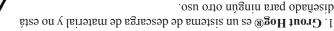
de elevación o el gancho de la grúa, si viene incluido. 15. Levante la máquina **Grout Hog**® sólo por los canales

måquina Grout Hog®. para manejar o realizar tareas de mantenimiento en la tectores para los oidos (112 dBA) y cascos de seguridad 16. Utilice siempre gafas de seguridad aprobadas, pro-

cubra la tolva. Corporation a fin de obtener una rejilla opcional que Para un uso distinto a éste, comuniquese con EZ Grout cionar con un control de arranque remoto supervisado. 17. La máquina Grout Hog® está diseñada para fun-

aparato de elevación. 18. No utilice la máquina Grout Hog® como un

tóxicos debe cumplir con todos los reglamentos gu-19. El desecho de lubricantes usados o materiales



cialmente los niños, alejados de la máquina Grout Hog®. el personal no capacitado y a las personas no autorizadas, espe-Grout Hog® conozca bien su funcionamiento. Mantenga a todo 2. Asegúrese de que cualquier persona que maneje la máquina

horquilla para asegurarse de no exceder la capacidad de carga. 3. Consulte las especificaciones del fabricante del montacargas de

ouixș	m ottind osen le esseber	ove edeb old
1808 Kg (3985 lb)	446,8 kg (985 lb)	CH75
1707 kg (2650 lb)	794,8 kg (650 lb)	CH20
Peso bruto máximo	Peso en vacío	olaboM

no dede excederse el peso bruto maximo

Hog® esté montada sobre un montacargas de horquilla. tible o cadenas de seguridad cada vez que la máquina Grout 4. Siempre use clavijas deslizantes y pasadores con anillo aba-

5. Nunca haga funcionar la máquina sin el tapón terminal.

posibilidad de caída del aguilón en caso de que el operador suelte parte superior del aguilón de control. La finalidad es eliminar la probar la verticalidad de la rotación delantera de la barrena en la para accionar el sistema hidráulico auxiliar), asegúrese de comrequiera que el operador presione el botón y mueva la palanca horquilla con una palanca de mando de función múltiple (que Al usar la máquina Grout Hog® sobre un montacargas de 6. Advertencia: Para prevenir lesiones o la muerte

funcionando. Mantenga alejadas todas las partes del cuerpo, 7. Manténgase alejado de la barrena cuando la máquina esté el botón cuando la palanca de mando todavía está accionada.

vimiento de la máquina. objetos sólidos, prendas de vestir o joyas de las piezas en mo-

8. Nunca trabaje con la máquina Grout Hog® mientras usted





Algunos de estos químicos son: producen cáncer, malformaciones congénitas y otras lesiones en el aparato reproductivo. de la construcción, contienen químicos que en el estado de California se ha determinado que generadas al lijar, serruchar, esmerilar, taladrar mecánicamente y durante otras actividades El escape del motor y algunos de sus componentes, además de algunas partículas de polvo

to y otros productos de albañilería - arsénico y cromo de madera con tratamiento químico. plomo contenido en las pinturas con base de plomo - sílice cristalino de los ladrillos - cemen-

partículas microscópicas. aprobados, tales como máscaras para el polvo diseñadas especificamente para filtrar las químicos: Trabaje SIEMPRE en un sitio bien ventilado y usando los equipos de seguridad realización de este tipo de trabajo. Para reducir el riesgo de exposición a estos productos El riesgo debido a la exposición a estos productos químicos varía según la frecuencia de









www.ezgrout.com Fax: (740) 749-0602 Z729-714-008-1 ò 2128-947 (047) :onofèleT Waterford, Ohio 45786 405 Watertown Road EZ Grout Corporation

100-nòisivэч эb очэти́И

1-800-417-9272

